

Az új választójogi reformban a prémiumos rendszert meg kell szüntetni

Politikai körökben állandóan foglalkoznak a választói reform szükségességével és erre vonatkozólag már több javaslat is készült. Mirtó hírhedt javaslatán kívül Maniu Gyula miniszterelnök is készített javaslatot, azonban a kormány még nem döntött arról, hogy melyiket fogadja el. A kérdéssel kapcsolatosan Vlad Aurél most érdekes nyilatkozatot tett. A nemzeti parasztpártnak ez a vezető tagja ezeket mondotta:

— Az új választójogi reformban a prémiumos rendszert feltétlenül meg kell szüntetni. Ezzel szemben azonban

vissza kell állítani a kerületi rendszert, mert egyedül ez alkalmas arra, hogy individuális értékek érvényesülhessenek. Ha ilyen értékek bekerülnek a parlamentbe, ezzel megszűnik a politikai condottierizmus lehetősége. A választási korhatárt a huszonötödik életévre kell kitolni. Választhatók csak azok lehessenek, akik igazolják, hogy állandó lakelyük és keresetük van. A diplomás és közpályán működő nőknek szintén meg kell adni a választói és választható jogviszonyt. Ezen rendszer mellett a kisebbségek parlamenti képviselete is kel-

lően biztosítva lenne. A képviselőknek mandátumuk tartama alatt sem a magánéletben, sem pedig közhivatalokban semmiféle keresettel bírnok nem szabad.

Vlad Aurél végül hangsúlyozta, hogy az új választói törvényt sürgősen meg kell csinálni, mert annak révén ezen el- képzések megvalósulása által a parlament intellektualitása növekednék. Ez pedig a nyugodt alkotmányos élet kibontakozásához vezetne.

Franciaország biztatta a kisállamokat, hogy ne engedjék magukat a nagyhatalmak által befejezett tények elé állítani

Genfi jelentés szerint a leszerelési konferencia főbizottságában tegnap délután Ratinzki lengyel delegátus a kisállamok államok nevében kifogásolta azt, hogy a nagyhatalmak fontos kérdésekben külön tanácskozásokat tartanak, azokon a tanácskozásokon elhatározásokat hoznak s így befejezett tények elé állítják a konferenciát. Azt a kívánságát fejezte ki, hogy a nagyhatalmaknak ilyen külön tanácskozásai ne állan-

dósuljanak, mivel a kisországok nélkül hozott határozatok bizonyos szépséghibákban szenvednek.

Ratinzki lengyel megbízott után egy- másután emelkedtek fel szólásra Románia, Jugoszlávia, Belgium és Görögország delegátusai, akik csatlakoztak a lengyel bejelentéshez. Azt a kívánságukat fejezték ki, hogy a nagyhatalmak a kisországokat előzetes tanácskozásaikkal ne állítsák olyan tények elé, ame-

lyeken többé változtatni nem igen lehet- séges.

Népszövetségi körökben azt hiszik, hogy a kisállamok képviselői francia be- folyás alatt cselekedtek. Franciaország ugyanis, amely kénytelen volt Németország egyenjogúságát elismerni, így akarja megakasztani ennek az egyen- jogúságnak gyakorlati megoldását.

Roszsabb és drágább lesz a mindennapi kenyercünk ismét az egységes liszttel való keverés jóvoltából

A kenyér és liszt árának újból való megállapítása foglalkoztatta tegnap a városi ármegállapító, majd utána az ideiglenes bizottság. Az ármegállapító bizottság ülésén megjelentek a malmosok és pékek képviselői is. A malmosok és pékek rámutattak arra, hogy két hét előtt az egységes liszt és egységes kenyér részére megállapított árak mellett lehetetlen üzemüket folytatniok és azért kérték az árak felemelését. A malmosok az egységes liszt kilójának árát a malmomban 9.60 leiben, házhoz szállítva 9.80 leiben javasolták. Ezeket az árakat is csak nagyban való vásárlásnál tudják a malmok nyújtani. Igen heves vita fejlődött ki a kenyér ára körül. A pékek rámutattak arra, hogy ellene vannak a kenyér ára emelésének, de ragaszkodnak hozzá, hogy bocsássanak a rendelkezésükre olcsó lisztet. Természetesnek tartják a városnak azt a szándékát, hogy a kenyér árát ugyanolyan összegben kívánja megállapítani, mint a liszt árát, ahogyan ez régebben is volt, azonban ehhez az árhoz hozzá kell számítani a kenyérbélyeg árát, amelyet a pékek készpénzzel kell megfizetnie és amelynek terhét nem viselheti. Hangsúlyozták, hogy az eddigi rendszer mellett lehetővé vált hét leies kilónkénti árban olcsó és izletes fekete kenyér sütése, az új integrális liszt azonban ezt lehetetlenné teszi és így tulajdonképpen az új kormányrendelet az oka annak, hogy az olcsó kenyér eltűnik.

Az ideiglenes bizottság ülésén azután döntöttek az új árak fölött. Eszerint a bizottság az egységes liszt árát a malmomban kilónként 9.10 leiben, házhoz szállítva nagyban való eladásnál 9.30 lei-

ben és kicsinyben való árusításnál 10 leiben állapította meg. Az egységes kenyér árát az ideiglenes bizottság 10.50 leiben állapította meg. A nyolcvan százalékos egységes és husz százalékos rozsliszt

keverékből készült kenyér ára pedig kilónként 8 lei lesz. A pékek még meglévő régi lisztkészleteiket felhasználhatják, de ez után már csak egységes lisztet használhatnak sütésre.

Az elavult és sérelmes vízvezetéki szabályrendelet a víztöbbletet nem igazságosan állapítja meg

Beszámolt már a Déli Hírlap arról a mozgalomról, amelyet a temesvári Háztulajdonosok Egyesülete indított a városi vízvezeték szabályrendeletének megváltoztatása érdekében. Ezt a szabályrendeletet annak idején a vízvezeték létesítések alkották meg és így érthető, hogy azóta számos rendelkezése elavult. Azonkívül sérelmes a szabályzatnak a többletvízre vonatkozó része. A vízvezetéki szabályrendelet megállapítja az egyes házaknak az azokban levő lakrészek és melléképítmények száma arányában való felhasználható vízmennyiségét. Amennyiben azonban ennél nagyobb mennyiséget használnak föl az egyes házakban, úgy a víztöbbletet a rendes mennyiségért járó díjon felül külön kell megfizetniök. Azonban télen rendszerint alig a felét, vagy háromnegyedét használják föl az egyes házakban a szabályrendeletileg megengedett

vízmennyiségnek, viszont a többlethasználát a nyári hónapokban történik. A szabályzat értelmében a vízügy igazgatósága a víztöbbleti díjat havonta veti ki és azt a nyári hónapokban be is szedi. A háztulajdonosok azon az állásponton vannak, hogy a víztöbbletet ne havonta, hanem az egész évre egyszerre állapítsák meg olyképpen, hogy minden házra vonatkozólag vegyék számításba az egész esztendőn keresztül használható vízmennyiséget és a ténylegesen felhasznált vízmennyiség alapján állapítsák meg, hogy van-e valóban víztöbblet. A háztulajdonosoknak az a meggyőződése, hogy a számításnak ez a módja az egyedüli jogos és igazságos. Ilyenformán az év végén alig fog mutatkozni vízdíjtöbblet. Ez a rendszer nemcsak a háztulajdonosokra nézve lesz előnyös, hanem az lesz a lakók szempontjából is, mert hiszen a lakásokra eső víztöbbletet maguk



ÜN JÜN, LÁT és . . . VESZ!

Mert készítményeim:

női táskák, férfítárcák, nesszerek, bőröndök stb. finomak — elegánsak — olcsók. Rendkívüli választék!

Tekintse meg kirakat-kiállításomat.

F. U. E. R., Belváros, Mercy-utca 8.

Amerikai

Columbia

Rád

Model C 81 Superheterodyne 100 százalékos sz

Kérjen bemutatást!

COLUMBIA

Lloyd-sor — Telefon 22-4

a lakók kötelesek viselni. A háztanosok egyesületének igazgatóság dolgozza át a városi vízvezeték rendeletét és azt a januárban riasztandó új nagytanács elé fogjeszteni.

— Karácsonyi ajándéktárgyak csóbban Dénes si Pollák divatárban, Gyárvaros, Andrassy- ut.

Szövetségbe tömörül a magyar kulturális egyesületek mulatságaikat együttesen rendezik

Megirtuk, hogy Takács Kálmán Glóriadegylet és a Romániai Magyar Dalosszövetség bánsági körének ügyvezető elnöke, dicséretes galmat indított. A különböző adók és illetékek miatt a magyar kulturális és társadalmi egyesületeknek abban a helyzetben, hogy hár rendezzenek, mert a sok kiadás nem felemészti a bevételeket, hanem felmulja azokat. Takács Kálmán meggyőződésre jutott, hogy a hely csak úgy lehet változtatni, ha a kulturális egyesületek szövetségbe tömörülnek és ezáltal műkedvelői és előadásokat, vagy mulatságokat együttesen rendeznek. A tervzettel már egyesület foglalkozott és azt igen vezetőnek találta. Ebben az ügyben összes temesvári magyar jellegű kulturális és társadalmi egyesületek segítséget kértek, december 20-án a Magyar Ház földszinti termében kezletet tartanak. Az értekezleten tesen vitatja meg Takács Kálmán méjét és tanácskozik egyben a keresvétel módzatairól is.

Lupényi köszön leraka

(volt Vas és Társa telepén) Józsefváros, Pályaudvar-ut és Zöldpászit-utca sarok. Telefon: 13-4

Caloria R.-T. Legutánosabb árban házhoz szállít szalonzenet, kokszot és egyéb tüzelanyagot.

Megnyit

a Józsefvárosban, Kossuth Lajos utca 31. sz. Bejárat a Bem-utca felől.

Bozsák M. és Fia r. l. Fióküzlete

Vas- és rézbutorok kiváló minőségben, izléses kivitelben, nagy választékban. Dácia és egyéb kerítésfonatok minden méretezésben és összes egyéb gyártmányok legolcsóbb gyári árakon. Árlisták, ábrás katalógus ingyen!

Az amerikai pénzeszsák már megfenyegeti a franciákat, hogy bosszút áll, ha nem kapja meg az esedékes részletet

A Déli Hirlap tegnapi cikke közzéadta, a francia kormányt az amerikai követelések kérdése megbukttatta. A külügyi miniszterelnök, mint jelenlegi kamara elé terjesztette javaslatát, amely szerint a francia kormány a háborús adósságok fizetéseiről való átváltására irányuló tárgyalások megindítását, ugyanakkor kijelenti, hogy december 15-én a dollárt fizet Amerikának az esedékes részlettel, hogy a kötetlen megállapodás megelőzően ezt Franciaországnak adják.

Az új tartalmazza a javaslatot, hogy az amerikai kormány tudomására hozza, hogy Franciaország mindaddig nem teljesíti a további fizetéseket, amíg az amerikai kormány számára a megígért moratorium fennáll.

A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak. A javaslat sorsa tulajdonképpen már a francia bizottságában eldőlt, ahol az amerikai követelésekkel szembeni állásponttal kapcsolatban a kamara plenáris ülésén a francia képviselők is igen pesszimisták voltak.

Paul Boncour, Chaumet és Herriot jelentek meg kihallgatáson.

Politikai körök véleménye szerint mind a négynek erős esélye van a kormányalakítási megbízás elnyerésére.

Egyesek szerint Caillaux is kombinációba jöhet. Hogy azonban a kormányváltás mikor dől el, azt még nem lehet sejtetni.

Párisban különben hatalmas tömegek tüntettek Amerika ellen. A rendőrség, amelyet Páris rendőrfőnöke személyesen vezényelt, szétzavarta a tömeget és több mint ötszáz embert állított elő. Ezeket azonban igazoltatás után nyomban szabadon bocsátották.

A választási küzdelem Temesvárott egyelőre csak tanácskozásból és puhatólózásokból áll

Közöltük, hogy a temesvári új városi nagytanács megválasztásának napját január 14-én állapították meg. A választási küzdelem, amely egyelőre csak tanácskozásból áll, ezzel már meg is indult. A különböző pártok most veszik fontolóra, hogy a városi választáson önálló, vagy pedig paktumos listával vegyenek-e részt és ha az utóbbira szánják rá magukat, elhatározzák, hogy melyik párttal létesítsenek választási megegyezést.

A Magyar Párt bányászati tagozatának elnöki tanácsa tegnap este hét órakor Ungár Adolf dr. elnök elnöke alatt ülést tartott, amelyen kizárólag a januári városi választások ügyével foglalkoztak. Az elnöki tanács elhatározta, hogy bizottságot küld ki, amelynek az lesz a feladata, hogy az egyes pártokkal esetleges választási megegyezést megkötése ügyében tárgyaljon. A bizottság tagjai Ungár Adolf dr. elnök mellett Hajdu Frigyes dr., Veterány Viktor dr. és Vuchetich Endre dr.

Ma este Lugojanu miniszter Párisba utazik és érintkezésbe lép a külföldi bankárokkal

Auboin francia pénzügyi szakértő külföldről, ahol Románia hitelezőivel tárgyalásokat folytatott, visszatért Bukarestbe. Auboin tegnap hosszasan tárgyalt Angelescu bankkormányzóval, majd Madgearu pénzügyminiszterrel, akivel hosszasan ismertette külföldi utjának eredményét. Ezt követően miniszterközi értekezlet volt, amelyen Maniu Gyula miniszterelnök, Madgearu pénzügyminiszter, Lugojanu pénzügyminiszter, Titulescu külügyminiszter, ezenkívül Auboin vettek részt. Az értekezlet döntése alapján Lugojanu ma este Párisba utazik, ahol érintkezésbe lép a külföldi bankárokkal. Lugojanu előkészítő tárgyalásai után Stanescu, Zeuceanu és Tutuc tanár utaznak Párisba a tárgyalások folytatására, Lugojanu pedig ugyanakkor Genfbe utazik. Madgearu összes pénzügyi javaslati már ezekkel a tárgyalásokkal állnak összefüggésben. A tárgyalásokkal egyidejűleg január elején kezdik meg az új költségvetés összeállítását is. A fő problémát e tekintetben a tisztviselők és a nyugdíjasok képezik. A pénzügyminiszterium tisztában van azzal, hogy ezeknek a járandóságai képezik a költségvetés főtöbbletét és az ezekre szükséges pénz biztosítását tanulmányozzák most.

sen vezényelt, szétzavarta a tömeget és több mint ötszáz embert állított elő. Ezeket azonban igazoltatás után nyomban szabadon bocsátották.

Amerikában a kamarai szavazás után félórával már tudták a francia döntést, amely nagy elkedvetlenedést váltott ki.

Amerikai gazdasági körökben máris arról beszélnek, hogy az Egyesült Államok kormánya gazdasági represszáliákat léptet életbe Franciaországgal szemben.

ságot küld ki, amelynek az lesz a feladata, hogy az egyes pártokkal esetleges választási megegyezést megkötése ügyében tárgyaljon. A bizottság tagjai Ungár Adolf dr. elnök mellett Hajdu Frigyes dr., Veterány Viktor dr. és Vuchetich Endre dr.

A választás előkészítése foglalkoztatja a temesvári némettség választmányát is, amely ebbe az ügyben ülést tartott. Hosszabb vita után Muth Gáspár dr. képviselő, Probst János és Schmitz Ferenc dr. tagokból álló bizottságot küldtek ki, amelyet a némettség végleges állásfoglalásának előkészítésével és a többi pártokkal való tárgyalásokkal bízta meg.

Elkeseredett tüntetések robbantak ki Olaszország számos helyén a jugoszlávok ellen

Olaszország és Jugoszlávia között tudvalevőleg régóta feszült viszony van. Egyik állam a másiknak veti a szemére, hogy a területén élő olasz, illetve szláv kisebbséget elnyomja. Mindehhez hozzájárul az, hogy Jugoszlávia Franciaország partján van, amely Olaszországnak erős vetélytársa a Földközi-tengeren. Olaszországot a jugoszláv közvélemény még azzal is vádolja, hogy pénzezi a horvátországi forradalmi eseményeket.

Mindez a feszültség most Olaszország több részén erős tüntetésekre vezetett az ottani jugoszláv konzulátusok ellen. Bariában az olasz diákok megrohanták a jugoszláv konzulátus épületét és annak oromzatára kitűzték az olasz lobogót. Ugyanakkor nagy diákcsoport vonult Rómában a jugoszláv követség elé. A rendőrség idejekorán értesült erről és hármaskordont vont az épület körül, ezenkívül pedig megszállta annak kijáratát. A diákság ismételt megostromolta a rendőrkordont és végül annyira szorongatta a rendőrséget, hogy az kénytelen volt a levegőbe riasztó lövéseket leadni. A diákok egészen a késő esti órákig tartották a követség épületét megszállva.

Kellemetlen volt, hogy a jugoszláv követ éppen abban az időben adott öt órai teát a római diplomáciai kar tiszteletére. A diplomaták közül senki nem távozhatott az épületből este tíz óránál előbb. Jugoszláv vélemény szerinti a bari és római események miatt Jugoszlávia és Olaszország között jegyzékváltásra kerül a sor.

A rossz osztályzat miatt egy diák a Begába ugrott

Tegnap délelőtt egy kétségbeesett diák a belvárosi Püspökhid közelében öngyilkossági szándékából a Begába ugrott. A járőrelőknél feltűnt a fiatalember, aki a víz partján sétált, de senkinek sem eszébe nem jutott, hogy öngyilkosságot fog megkísérelni. A diák azonban hirtelen a vízhez lépett és éles kiáltással a hullámokba vetette magát. A jég hideg viz megütötte a hatását, mert a következő pillanatban az életunt fiatalember erőteljes mozdulatokkal a part felé igyekezett és az odasiető járőrök segítségével kimentekül. Az időközben értesített mentők a kórházba szállították, ahol kiderült, hogy a fiatalember Bodea Konstantin, a temesvári felsőkereskedelmi iskola husz éves diákjával azonos. Bodea Konstantin, aki fia a déznai román papnak, elmondta, hogy rossz osztályzatot kapott és ezért akart öngyilkos lenni. Szünetben a harmadik emeleten levő tanterem ablakán akarta kivetni magát, de társai ebben megakadályozták. Bodea akkor elhagyta az iskola épületét és a Begába ugrott. A hideg fürdő, az orvosok véleménye szerint, nem ártott szervezetének és az életunt diák már veszélyen kívül van.

— Menyasszonyi kelengyékét vásárolni bizalom dolga, vásároljon Dénes is Pollák divatruházában.

A halálkorompó bűnös örét három havi fogházra ítélték

A Gavosdiánál néhány nap előtt történt borzalmas vasuti szerencsétlenség ügyében a vizsgálat — mint ismeretes — megállapította, hogy az öt kioltott emberéletért Neagu János pályaoért terhel a felelősség, mert a jelzés után nem zárta le a sorompót. A lugosi törvényszék gyorsított eljárással már le tárgyalta az ügyet és három havi fogházra, valamint kétszáz lei pénzbüntetés megfizetésére ítélte a bűnös pályaoért. Neagu János a tárgyaláson sem ismerte be mulasztását és azt állította, hogy nagyot hall és ezért nem hallotta a harangjelzést. Azzal is védekezett, hogy ő nem akart ilyen szolgálati beosztásban működni, azonban a pályafelügyelő kényeszerítette erre. A bíróság több tanu kihallgatása után megállapította, hogy a vasuti orvos bizonyítványa szerint nem szenved hallási fogyatékoságban, hanem a gondatlansága okozta a halálos szerencsétlenséget. Az enyhe büntetés meglepetést keltett Lugoson. Az ítéletben a vádlott megnyugodott, de ügyvédje felebbezést jelentett be. Felebbezést nyújtott be a vezetőügyész is, aki súlyosbírást kért.

Anyukám!
Mulattató és hasznos társasjátékok megérkeztek **Galambos** könyv- és zeneműboltjába.

Hirdelemény.

A gyárvárosi telekbíróság december hó 22-én d. u. 4 órakor nyilvános árverésen eladja özv. Reiner Paulina hagyatékából maradt tárgyakat (ékszerek).

Montia telekbír.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, évente 750 lei. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félévre 500, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:
2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő telet.A „Temesvarer Zeitung“ nyomda
nyomása

A tizenhármasszám

még a mai felvilágosodott korban is egy kicsit megborzongatja néha az embert, aki-
ben öntudatlanul is szunnyad még az ősi-
idők babonájának egy parányi maradéka.
Az emberek nem szeretnek tizenhármasszám
lenni egy társaságban és még a legjobb
lakoma sem ízlik valami jól, ha tizenhármán
ülnek az asztalnál. Tizenhármasszám
számu házban lakni, tizenharmadiknak ér-
kezni valahová és más vonatkozás a tizen-
hármasszámmal kapcsolatosan nem vala-
mi nagy gyönyörűség ma sem az emberek-
nek. Ez a tizenhármasszám babona annak kap-
csán jutott eszünkbe, hogy Gabor Liviusz dr.
most ideiglenes bizottsági elnöki
minőségében Temesvár városának főpolgármestere
lett. Gabor főpolgármestert,
aki annak idején az egyik tavaszi hónap
tizenharmadikán született, állandóan kíséri
a tizenhármasszám. A román impérium
tizenharmadik esztendejében Gabor lett
Temesvár tizenharmadik főpolgármestere
és hivatalát december 13-án vette át. Az
eddiggi főpolgármesterek sorrendje a kö-
vetkező: 1. Vidrighin Sztán először, 2.
Grosorean Kornél dr. először, 3. Vidrighin
Sztán másodsor, 4. Georgievici Lucian dr.
először, 5. Sagovici Sámuel dr., 6. Dobosan
János dr., 7. Georgievici Lucian dr. másod-
sor, 8. Domasnianu György, 9. Baran
Koriolán dr., 10. Balta Koriolán dr., 11.
Grosorean Kornél dr. másodsor, 12. Lar-
zar Kornél dr. és 13. Gabor Liviusz dr.
Amikor a nemzeti pártszűrésben arról
volt szó, hogy ki legyen az új főpolgár-
mester, Gabor drnak két konkurrens volt:
Balta Koriolán dr. és Nicolaevici Pál dr.,
akik egyenként tizenhárom szavazatot kap-
tak.

Hogy szerencsés dolog-e tizenharmadik-
nak ülni a főpolgármesteri székben, az
majd elvállik. A tizenhármasszám ez a
sorozatoss szereplését igen ötletesen Gre-
dinarium Emil kulturtanácsnok állította
össze.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet je-
lenti: Keleten nincsen kilátás lényeges vál-
tozásra, nyugaton némi enyhülés várható,
déli nyugaton kisebb havazás lehetséges.
Temesvárott tegnap reggel erős fagy volt,
majd napsugaras idő következett, amelyet
délután borulás váltott fel. Reggel négy
fok hideg, délután három órakor négy fok
meleg volt.

**A nagy karácsonyi vásár
már megkezdődött!**
Tekintse meg vételkényszer nélkül
**karácsonyi
játékkiallításunkat!!**
Nagyban Kicsinyben
Schwarz Gyula
Belváros, Mercy-utca 2

A magyar képviselőház elfogadta a Romániával
ez év nyarán kötött adóügyi egyezményt

A magyar képviselőházban tegnap
Görgey István előadó betérjesztette a
felhatalmazási javaslatot. A javaslat fel-
hatalmazza a kormányt, hogy külföldi
államokkal önállóan köthessen kereskedel-
mi és gazdasági szerződéseket. Ilyen fel-
hatalmazása a kormánynak eddig is meg-
volt, most azt egy esztendőre meghosszab-
bitják és kiterjesztik a vámügyekre is.

Buehinger Manó szocialista képv-
elő kijelentette, hogy a felhatalmazási ja-
vaslatot nem szavazza meg, mert nem vi-
seltetik bizalommal a kormányt. A
mostani kormány szerinte megakadályozza
a demokratikus fejlődést. Gömbös mi-
niszterelnök téved, ha azt hiszi, hogy öt
mindenki új embernek tekint. Az emberek
nem tudják tíz éves politikai múltját elfe-
lejteni.

Eber Antal kormánypárti hangsúlyoz-
za, hogy a felhatalmazási javaslatra szük-
ség van, mert az gazdasági szempontból

igen fontos. A javaslatot elfogadja.

Sauerborn független kisgazdapárti
a kormánytól felvilágosítást kér a keres-
kedelmi szerződésekre és elsősorban az
osztrákokkal kötött szerződésre vonatkozó-
lag.

Puky Endre külügyminiszter azt feleli,
hogy a szerződés tartalmáról még nem
nyilatkozhatik, mert azt nem hozták nyil-
vánosságra. Az osztrák-magyar szerződést
azonban már parafálták és azt nemsokára
közvetteszik. A kormány jelszava ennél a
kereskedelmi szerződésnél, mint a többinél
is, a szabad kereskedelem elve volt.

A felhatalmazási javaslatot azután el-
fogadták.

A képviselőház azután elfogadta a ro-
mán királlyal 1932 júliusában kötött
adóügyi egyezményt. Ugyancsak elfogad-
ták a Gömbös római tartózkodása ide-
jén az olasz királlyal létesített gazda-
sági szerződéseket is.

— A parlament karácsonyi szünete
december 23-án kezdődik. Addig a kö-
vetkező fontos törvényjavaslatokat sza-
vazzák meg: a költségvetési év megvál-
toztatása, a városi ingatlanok elleni
kényszerűvéghajtások felfüggesztése és
a petroleumilletékek módosítása.

— Mélyen leszállított áron árusít-
juk összes szöveteinket. Dénes si Pollák.

— Baltescu János drt megoperálták.
A Resica-művek és uradalmak köztisz-
teletnek örvendő igazgatója, Baltescu
János dr., a temesvári kereskedelmi
és iparkamara elnöke, vakbélgyulladás-
ban hirtelen megbetegedett. Baltescu
János drt, aki két nap előtt még hivata-
lában működött, tegnap délelőtt beszál-
lították a Park-szantoriumba, ahol Vi-
dakovics dr. szegedi egyetemi tanár,
Baltescu János dr. sógora végrehajtotta
a sürgős műtétet, amely kitűnően sike-
rült. Baltescu János dr. állapota kielé-
gítő és rövidesen felgyógyul a népszerű
közéleti férfiú.

**Svábhegyi
Magaslati
diétás
gyógyintézet, Szanatórium**
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelőke-
tesebb szanatóriumi ellátást nyújt

— Gabor Liviusz dr. bálvédnöksége.
Gabor Liviusz dr. főpolgármester a sajtó
utján közli, hogy a Temesvárott rende-
zendő filmbál felajánlott védnökségét elfo-
gadta ugyan, azonban nem jogosított fel
senkit arra, hogy rája való hivatkózással
kereskedőknél és vállalkozóknál jegyeket
helyezzen el.

— Mindennapi reggelid Ovomaltine
legyen.

— Karácsonyi szünet az iskolákban.
A középiskolákban a karácsonyi szünet
december huszonkettedikén délután kez-
dődik és bezárólag január nyolcadikáig
tart. A tanítás a szünet után január kil-
encedikén reggel nyolc órakor kezdődik.
A középiskolák vidéki diákjai, akik a
szünetre hazautaznak, ötven százalékos
vasuti kedvezményben részesülnek.

AZ OSZTÁLYSORSJÁTEK tegnapi
huzásán 300.000 leit nyert a 43.508 szá-
mu sorsjegy, százezer leit 4269, ötven-
ezer leit 46.621, huszezer leit 68.466,
66.125, 54.876, tizenötezer leit 28.667,
77.920, 10.181, tízezer leit 70.680, 22.846,
19.181, 31.735, 44.403, 46.212, 27.747,
59.374 és 69.285.

— A bányai Magyar Párt ifjusági
tagozata vasárnap, december 18-án, dél-
után öt órai kezdettel nagyszabásu kul-
túrduletant rendez a Magyar Ház nagy-
termében, amelyre a bemenet ingyenes.
A magyar közönség bizonyára nagy tö-
megei megjelenésükkel pártolják az if-
jusági tagozat kulturális munkáját.

— A moziban kísérelt meg öngyilkossá-
got. Bukarestben öngyilkosságot követett
el egy Mihail Nesztor nevű huszonöt
esztendő fiatalember. Hetek óta állatala-
nul bolonygott Bukarest utcáin és nem tu-
dott elhelyezkedni. Tegnap beült egy Pra-
hova-utcai moziba és előadás közben
denaturált szeszt ivott. A mentők súlyos
állapotban a Brancoveni-kórházba szállít-
tották. Állapota reménytelen.

— Zsufolt vonaton, villamoson üdít és
fertőtleníti az Anacot-pasztilla.

— Példásan elítelt pénzhamisító ban-
da. Néhány hónappal ezelőtt a rendőr-
ség pénzhamisító bandát leleplezett le,
amely Temesvárott az erzsébetvárosi
Mühle Vilmos-utacában rendezte be a
pénzhamisító gyárat. A társaság tagjai
Imre János, Imre Dénes székely le-
gények és Kis Imre aradi illetőségű
munkanélküli csavargó voltak. Hamis
huszaleés ércpenzt állítottak elő, nagyon
primitív kivitelben. A hamis pénzt Imre
János Aradon akarta értékesíteni, de
rajtavesztett és a rendőrség elfogta.
Vallomása alapján letartóztatták báty-
ját és Kis Imrét is, aki valamikor vagy-
onos ember volt, de tönkrement és ilyen
uton akart ismét pénzhez jutni. A tör-
vényszék tegnap foglalkozott az ügygel.
A tárgyaláson mindhárman nyomoruk-
kal védekeztek. A bíróság bűnösnek
mondotta ki és egyenként öt évi börtön-
re ítélte őket. A súlyos ítélet ellen az el-
ítéltek és az ügyész is felebbezést jelen-
tett be.

— Gyermekfelruházás az Erzsé-
rosban. A Magyar Párt erzsébeti
tagozata, ma este hét órakor tartsa
gyermekfelruházási ünnepélyét
votny-féle teremben. A tagozat
mencőt gyermeket lát el meleg té-
val és az ünnepélyre meghívja u-
kat, akik a felruházás céljára
tak, mint pedig az egész erzsébeti
magyarságot.

— Kitoloncolták az exesászár
jos merénylőjét. Doorni jelentés
az ottani hatóságok a Vilmos
exesászár ellen megkísérelt me-
gyében befejezték a vizsgálatot.
rénylőről megállapították, hogy n-
dernek, hanem Huekkernek hív
szerencsétlen ember elmebeteg és
városából való. Az elmebajost ki-
colták Hollandiából.

— Elfogtak két veszedelmes b-
Szabadfalun és Ujkisodán az utó-
ben számos betörés történt, amely-
tesei főképpen szerszámokat lopt
többi napokban Kathrein Vil-
Luchaupt János ujkisodai fal-
nál és Portscheller Dániel s-
falui asztalos műhelyében jár-
zsákmányt, gyalu, ásó és más
szám volt, ami a kezükbe aka-
csendőrségnek hosszas nyomozás
sikerült a betörőket Gyurics
jugoszláv katonaszökevény és Re-
vics Flan ismert betörő szemé-
leleplezni és ártalmatlanná tenni.
törők a lopott szerszámok nagy-
már eladták.

— Idegesség, fejfájás, álmatl-
szédülés, bágyadság, levertség, fi-
érzésék, eseteinél a természetes „
József” keserűvíz kitűnő há-
amely az emésztőszervekből eredő
rok nagy részét megszünteti s vis-
ja a testnek és szellemnek régi r-
képességét. Orvosi szaktekintélyek
figyelték, hogy a Ferenc József vi-
embereknél is megbízhatóan és n-
fájdalom nélkül hat. A Ferenc Józ-
serivíz gyógyszerárakban, drog-
ban és fűszerüzletekben kapható.

— Huszonkilenc millió lei bírsá-
pénzügyminiszteriumban szigorú
rást indítottak adóeltilkolás mi-
Metro-Goldwyn amerikai fil-
lalat romániai képviselője ellen. A
huszonkilenc millió lei bírságot
tek ki.

* Hugh Walpole: Egy vöröshaj-
ber arcképe. Bünügyi regény, de
lélektani alapon, a modern lélektan
fedezéseinek felhasználásával, val-
írói művészettel megírva. Walpole
ifjabb angol regényírás legnagyobb
hetségeinek egyike. Ára füzve 9
kötve 141 lei minden könyvkeres-
ben, vagy ahol nincs, Lepage
Kolozsvár.

**Tüzipa
Koks
Köszén
Faszén
Brikett**
és egyéb tüzelőanyagok legolesőbb
beszerez-
hetők
Steiner Sándor
tüzelőanyagkereskedésében. József
Hunyadi-ut 50. Telefon 10.

**Märisch-Ostrau
öntödei koks
kovács koks**
ifj. REITER SIMON
Timisoara, Küttl-tér.
Telefon 2-38

Téli tárlat

megkezdődött és a nagy

karácsonyi vásár!

BERGENTHAL képszalonban

Belváros, Hunyadi-utca 3.

Képkerepezés gyári áron.

Szegény Kalim Musztafa török ember, akinek magyar nő a felesége, rokoni látogatása a temesvári Magyar Házban

Szegény Kalim Musztafa török ember tegnap bekopogtatott a Magyar Házba. Nemcsak ezen a réven kopogtatott be oda, hogy a felesége magyar asszony és hogy ő is jól beszél magyarul, de egyben rokoni látogatást is tett. Valamikor az iskolában hallotta ugyan, hogy a törökök és a magyarok rokonok és szegény Kalim Musztafa nagyon elhagyatottnak érzi most magát Temesvárott egész családjával együtt és szüksége van egy kis rokoni vigasztalásra, rokoni támogatásra, utbaigazitásra.

Kalim Musztafa igazhitű muzulmán török a háború alatt került Budapestre. Előbb a harcra volt, ahol néhány puszkagolyó került beléje, ami szükségessé tette kórházi ápolását. Mikor a kórházból gyógyultan elbocsátották, csak akkor tudta meg, hogy a háborúnak már vége. Kalim Musztafa nem tudott már csapatához visszakérülni és így Budapesten maradt. Cukorkakészítéssel foglalkozott és azt árulhatta. Kicsi volt a kereset, de Kalim Musztafa erre a keresetre is társat vett magának. Megnősült és feleségül vette a magyar Bozsó Máriát. Szegényen, de

boldogan éltek, sőt kis lányuk is született, aki tegnap szülői kíséretében tipegett be a Magyar Házba és hangos kezécsókolommal köszönt.

A jámbor Kalim Musztafa és a családja úgy került Temesvárra, hogy tulajdonképpen fölkerekedtek nagy Törökország felé. A budapesti török követségen kiállították számukra az utalevet és ők elindultak. Csakhogy Kalim Musztafa naiv ember volt nagyon. Azt hitte, hogy az a harminchárom pengő, ami minden vagyona volt, nagy pénz és eljut vele török földre. Azonban mire Temesvárra érkezett, kifogyott teljesen a pénzből. Ezért állított be a Magyar Házba, a rokon magyarokhoz: mit tegyen, hová forduljon? A Magyar Házban megtették az érdekében azt, hogy a kis bolygó családnak ennévalót szereztek és bejuttatták a hajléktalanok menhelyére. Majd szereznek nekik lehetőséget, hogy elvergődhessenek Orsováig. Kalim Musztafa azt mondja, hogy ott a török testvérek csak tovább segítik. Esetleg ott marad övével a tavaszig és akkor majd meglátja, hogyan jut el haza Törökországba.

— A perzsák felmondták a petroleum-koncessziót. A perzsa kormány jegyzéket intézett Angliához, amelyben kijelenti, hogy a petroleum-koncessziót felmondja és hangsúlyozza, hogy Anglia hiába fordul a hágai bírósághoz, mert ez nem hivatott a döntésre. Ha azonban Anglia nem hajlandó a felmondásra belemenni, úgy Perzsia az ügyet a Népszövetség elé viszi. A perzsa kormány rámutat arra is, hogy annak idején Anglia a petroleum-koncessziót valóságos erőszakkal csikarta ki. A haszonrészesedésnél az angol társaság nem respektálta a szerződést, sokkal kevesebbet fizetett, mint kellett volna, a könyvekbe pedig sohasem engedett beletekinteni.

— Fiatal tanító halála. Pauli Miklós lovri tanító huszonöt éves korában tüdőgyulladásban meghalt. A fiatal tanító kitünő pedagógus volt és mindenütt őszinte tiszteletnek örvendett. Halálát szülei, id. Pauli Miklós kőművesmester és felesége, bátyja, Pauli Ádám tanító és kiterjedt rokonság gyászolja.

— Idegzsába, csusz gyótri? Kérjen orvosától Algosan-pasztilát.

— Megszökött a menyecske. A temesvári rendőrségre tegnap reggel beállított egy turnszeverini mészáros, aki előadta, hogy ezelőtt két hónappal nősült és legjobban egyetértésben élt fiatal feleségével. Tegnapelőtt azonban, amikor hazatért, lakását üresen találta, de az asztalon hevert egy levél, melyben felesége értesíti, hogy Temesvárra szökött és kéri, hogy ne keresse. Az asszony még nem került elő.

— Egymásba rohant két vonat az alagutban. Svájcban a Göttsch-alagutban borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. Az alagutban egymásba rohant a Gotthard-expressz és a zürichi gyorsvonat. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a zürichi gyorsvonat mozdonyvezetője nem vette észre, hogy az alagut bejárata tilosra van állítva. A két szembenéző vonat nagy erővel rohant egymásba és a következő pillanatban az alagut a pusztulás színhelye lett. A mentés csak nehezen haladt előre, mert az alagutban sötétség uralkodott. Eddig a romok alól tizenegy halottat húztak ki, tizenkilenc utast pedig súlyos sérüléssel a luzerni kórházba szállították.

— Belgium új erődtípusokat épít. A gazdasági válság Belgiumot is erősen sújtja és a hatóságok egymásután léptetik életbe a különböző takarékosági rendszabályokat. Annál meglepőbb most, hogy a belga hadvezetőség hatvan millió frank költséggel Namur és Liege körül erődtípusokat épít. A hadvezetőség azzal indokolja ezt meg, hogy ezek a várak vannak hivatva, hogy esetleges német inváziót megakadályozni.

— Gyermekfelruhási ünnepély. A Bessenyei-telepi Egyenlőség jótékony asztaltársaság vasárnap, december 18-án, délután négy órakor tartja gyermekfelruhási ünnepélyét a Rabong-féle vendéglőben. Az asztaltársaság ez alkalommal tizenöt szegénysorsú gyermeket lát el téli cipővel, harisnyával, sapkával és egyéb ruhaneműekkel.

— Gyönyörű angol és francia nyakendő különlegességek érkeztek. Olcsó árak! Papp Gábor-nál.

— A kikoszarzott völgyény rémtette. Szolnokon Nagy Sándor huszonhét esztendő géplakatos halálosan beleszeretett Majzik Margitba, egy vendéglős pincérnőjébe. Azonban a leány kikoszarolta a géplakatos, akit ez annyira elkeserített, hogy bosszút fogadott. Tegnap éjszaka behatolt Majzik Margit szobájába és az alvó leánynak beretvával formálisan levágta a fejét. Azután saját nyakát metszette keresztül. Reggel mindkettőt holtan találták.

— Elítélt csempész. A budapesti törvényszék tegnap ítélkezett Sümegi Imréné felett, aki szaharint és kovaköveket csempésztett. Sümegi Imréné a szaharin miatt huszonhárom ezer pengőre, a kovakövek miatt pedig harmincezer pengőre, azonkívül három havi fogházra ítélte.

— Jó emésztés — fél egészség. Székrekedés, bélelyhesség esetén Artin dragée normális ürüléshez segít. Kérje orvosától. Olcsó!

* Arnold Bennett: Vasuti baleset. A nemrég elhunyt hírneves angol író, akinek az angol közönség előtt Galsworthyval vetekszik, a mai gazdag emberek életén és gondolkodásán át rendkívül érdekes képet rajzol az angol társadalom lelki állapotának háború utáni nagy átváltozásáról. Ára füzve 90 lei, kötve 135 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepagénál, Kolozsvár.

RAMON NOVARRO

legnagyobb és legszebb németül beszélő slágerfilmje

India fia

Bemutató: ma, csütörtök, december 15-én a

Forumban

Legújabb heti hirdető.

Monopol: Metro-Goldwyn, Oradea.

A téli sport

bánsági híveit Steierdorfi lelkes örömmel várja

A téli sport hívei vidáman készülődnek a hóleptől borított hegyek közé. Lebilincselő látványt nyújtott az elmúlt télen, karácsony napján a steierdorfi üdülőtelep, ahol a csipős hidegtől és a tiszta levegőtől kipirult arc sportolás után, elfelejtették a skitalpakon eltöltött első félórát, amikor egymásra a puha hóban kötöttek ki. Nem volt étvágytalanság és álmatlanság, mindenki kitünő étvágygal rendelkezett és üdítő álomba merült a farszto nap után. Hacsak a városi lakosság egy százaléka egyetlen napot töltene a hegyek között, a porzó hóban, úgy valóságos népvándorlás indulna meg a steierdorfi hegyek felé. De nemcsak a sportszenvedély, hanem a józan gondolkodás is előírja a téli sportot. A test és a szervezet felírisszul a tiszta levegőben a mozgás által és az ember elfelejtve a hétköznapi gondjait, gyerekes örömmel sikklik a puha hóban. A sport nevelő és felegyelmező hatása különösen a skielők között mutatkozik. Aki már résztvett egy ski-kiránduláson, az tudja, hogy milyen bajtársi viszonyt és milyen életkedvet teremt a közös sport. Sajnos, a városi lakosság meghátrál a tél örömei elől. Az indoklás az anyagi helyzet, a gazdasági viszonyok. Igaz, a téli sport nem a legolcsóbb mulatság, de nem szabad elfelejteni, hogy a steierdorfi üdülőtelep még a legolcsóbb a hasonló üdülőtelepek között. Azonkívül Ollinger János igazgató a sportegyesületek részére külön telepet építtetett és a tartózkodás a sporttelepen igen olcsó. Azok, akik huzamosabb ideig akarnak téli sportot kultiválni, január és február hónapban keressék fel Steierdorfot, mert akkor a hóviszonyok kedvezőbbek, de aki gyönyörű téli tájban akar gyönyörködni, az már karácsonykor felkeresi a steierdorfi hegyeket, annál is inkább, mert a steierdorfi skibarátok karácsony másodnapján a gyógyhelyen, a Kursalonban tombolával egybekötött mulatságot rendeznek. Félegyházi András.

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HIRLAP

December 24-én 10 órakor kisorsolunk

1 lámpát, 1 női táskát, 1 hinta-
1 művészabát vevőink kö-
kik mátló fogva 500 leien
felüli bevásárlásnál
rsjegyet ingyen kapnak.
ang Vály Városháza

Amis ezrest akart beváltani. A
Bank konstancai fiókjánál teg-
férfi ezer leies bankjegyet akart
ni. A bankjegyről megállapított-
gy az hamisítvány, amely azon-
tűnően sikerült. Valószínűnek
hogy a hamis pénz gyártási mű-
konstanca környékén van és most
ország ebben az irányban folytatja
mozást.

ellátás, kényelem, gondosság Bu-
a P a r k-nagyszállóban, a
pályaudvarral szemben. Leszáll-
nak. — E lap előfizetőinek 20 szá-
es engedmény.

elehalt égési sebeibe. Megirtuk,
K o n s t a n t i n Katalin, negyven-
Kunzi-telepi asszony ruhái tűz-
és közben meggyulladtak és a sze-
slen asszony súlyos égési sebeket
adott. A mentők beszállították a
háza, ahol az összeégett asszony
mas szenvedések után meghalt.

Bombák robbantak. Lodzban teg-
kormányzó palotája előtt bomba
nt, amely a járókelők közül egy
yt darabokra tépett. Egy másik
t a városháza folyosóján találtak,
még idejében sikerült ártalmat-
tenni. A lapok véleménye szerint
tét bombát kommunisták helyez-

Karácsonyi vásár!

Ékszeres, órák,
dísz tárgyak

órás választékban legolcsóbban

Iritz Hermann

Temesvár I. Mercy-utca 6.

— A temesvári revízióellenes gyűlés. A temesvári revízióellenes gyűlést december hó 24-én, jövő szombaton tartják meg. Egy héttel később lesz tehát a gyűlés, mint a legutóbbi program tervezte.

— Az egész világ elszegényedett. Az adózás nemcsak nálunk, hanem más országokban is kevesebb eredményt mutat fel, mint egy évvel ezelőtt. Budapest város közigazgatási bizottságának ülésén a pénzügyigazgató jelentette, hogy 1932 első tíz hónapjában 13 millió pengővel kevesebb adó folyt be, mint tavaly.

— 78.— Ieiert adunk prima Crepe de Chinet minden színben. Dénes si Pollák nődivatruháza.

— Amikor a villamoskoosi türelmetlen. Ez év június harmincadikán súlyosabb kimenetelű villamosbaleset történt a belvárosi Szentgyörgy-téren. Budur Miklós kisodai fakereskedő villamoson jött a Belvárosba és a Szentgyörgy-téren akart leszállni. Alig tette le az egyik lábát, a kocsí elindult és a fakereskedő a földre zuhant. A baleset következtében az egyik lába eltört és a mentők a kórházba szállították. Budur, aki már felgyógyult, most feljelentést tett a rendőrségen a villamoskoosi személyzete ellen és azt állítja, hogy azok vigyázatlansága okozta a balesetet. A vizsgálat befejezése után kártérítési keresetet nyújt be a villamosvasut ellen, amelytől a kezeltetési költségek megtérítését fogja követelni.

* Konyhaberendezési tárgyak, alpacca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskezeskedésében, Temesvár, Belváros.

— Református istentisztelet Zombolyán. December 18-án, a zombolyai gimnázium tornatermében református istentisztelet lesz. A szentbeszédet Kun Zoltán református lelkész mondja. Az istentiszteleten másvallásukat is szívesen látnak.

— Gázal kiirtotta egész családját. Bécsben Haruda Teréz takarítónő este lefeküdt tizenkét, kilenc és három éves gyermekével. Előbb azonban kinyitotta a gázcsoport és a kiömlő gáz reggelre mind a négyüket megölte. Haruda Teréz hátrahagyott levelében azt írja, hogy a családirtást nagy nyomora miatt követte el.

Nagy karácsonyi vásár

Játékárúk
és más ajándéktárgyak
legolcsóbban

Pollák Károly-nál

Belváros, Loydsor 8. és
Józsefváros, Skudier-tér 3.

— Fogadalmi eskü. A temesvári kongregációk férfi és női tagjai szép ünnepség keretében felújították fogadalmi esküjüket. A kongregációk tagjai reggel közös szentmisén és szentáldozáson vettek részt. A szentmisét Magyary Pál prelátnak kanonok celebrálta, míg a szentáldoztatást Pacha Ágost megyéspüspök végezte. Délután ebből az alkalomból a belvárosi zárda disztermében ünnepség volt. A magas színvonalú vallásos műsort a belvárosi leánykongregáció énekkarának kárdala nyitotta meg, majd Lindner Vendel belvárosi segédlelkész tartott ünnepi beszédet. A józsefvárosi kongregáció két gyermektárogának zeneszáma után Marx Dezsőné, a józsefvárosi kongregáció elnöknője tartott előadást. A mehalai kongregáció száma után Pacha Ágost püspök mondott nagyhatású beszédet a Mária-kultusz jelentőségéről. A megható és szép ünnepség a pápai himnusszal ért véget.

Színház

Aca de Barbu, Badescu és Stefanescu Goanga éneklék a mai szenzációs Tosca előadás főszerepeit a Román Operában

Ma, csütörtökön este Puccini Tosca című operáját adja elő a kolozsvári Román Opera. Tosca szerepét Aca de Barbu éneklé, akinek a kvalitásait nem kell fölfedeznünk Temesvár közönsége részére. Cavaradossi szerepét az Opera fiatal csodáshangu tenoristája, C. Badescu éneklé, aki ugyanebben a szerepében Bécs kritikusközönségét is egy csapásra meghódította mult havi vendégjátéka alkalmával. Scarpia szerepében nagynevű vendéget léptet fel az igazgatóság. Felhasználva az alkalmat, hogy a brüsszeli kir. opera híres román baritonistája, Stefanescu Goanga szülei látogatására Romániába érkezett, nagy anyagi áldozatok árán leszerződte egyetlen vendégjátékra. A zenekart az utólréhetetlen Bobescu karnagy vezényli a tőle megszokott lendülettel és hozzáértéssel. A mai előadás világvárosi nivójával felejthetetlen élménye lesz Temesvár művészi életének.

Holnap, pénteken a Shakespearei dráma alapján írt Othello kerül bemutatásra. Desdemona szerepében Tyron Szil-

via kitünő alakítást nyújt. Othello szerepében viszontlátjuk Marius Nicolescu tenoristát. Jagót az Opera fiatal baritonistája, H. Demetrescu éneklé. A zenekart Ackermann vezényli, az énekkart Klee karnagy, baletmester Morawsky, a díszletek Wiemann festőművész alkotásai.

Trubadur, Verdi melódikus és pompás kiállítású nagyoperája kerül színre szombaton este. A vezetőszerepeket Aca de Barbu, Badescu tenorista, Crisan, Georgesuné és Siomin éneklék. Az előadás keretében nagy balet. Vezényel Bobescu.

Tannhäuser, Wagner zenedrámájával bucsuzik vasárnap este az Opera. Mimi Nestorescu, Arbore és Spataru tenoristák, Demetrescu és Siomin éneklék a főszerepeket. Vezényel Bobescu, baletmester Morawsky.

Az előadásokra már csak korlátolt számú jegyek kaphatók a színházi pénztárnál, amely naponta 10—1-ig és délután négytől az előadás kezdetéig van nyitva. Telefon 102.

ház kérdését. Minthogy azonban Gabor Liviusz dr. főpolgármester akadályozva volt az ülésen való megjelenésben, a döntést ma, vagy legkésőbb holnap hozzák meg.

A kolozsvári Román Opera vendégjátékának műsora:

Csütörtökön: Tosca.

Pénteken: Othello.

Szombaton: Trubadur.

Vasárnap: Tannhäuser.

— A temesvári református ifjúsági egyesület december 15-én, csütörtökön az ifjúsági egyesület helyiségében 1/8 órai kezdettel önképzőköri órát tart a következő műsorral: Közös ének. Mécs László verseiből szaval Asbóth Jenő. Magyar népdalokat énekel Kuttly Vilma. Magyar művésztől előadást tart Csapó Sándor. Gárdonyi Géza verseiből szaval Csapó Gyula. Bibliamagyarázatot tart Szabolcska László dr. esperes. Közös ének.

Már elküldte a karácsonyi gratulációs gramofonlemez?
Ha nem, jöjjön azonnal és beszéljen stúdióinkban. — A lemez törhetetlen és postán küldhető. — Lei 100—
KECSKEMÉTI, Börze-utca.

— Bufelejtő címen szórakoztató rejtvény lap fog megjelenni és pedig ennek első száma kedden (december 20-án) és a második száma pedig szombaton (december 24-én) és azontul mindenkor szombati napon. Ezen lap példányonkénti ára 5 lei. Az első szám két nagyobb és két kisebb keresztrejtvényt és 5 egyéb rejtvényt fog tartalmazni. A helyesen megfejtők között jutalmak is fognak kioszolni, melyek a lap felkarolása és nagyobb mérvű elterjedése esetén mindig nagyobbak és értékesebbek lesznek.

— Csempészek háboruja. Csikágóban kedden hajnalban két csempészbanda formális háborút vívott egymással. A háborúnak nyolc halottja és hét életveszélyes sebesültje van. A halottak között van egy rendőrtiszt és két detektív.

B. B. 12

Ez a három jel már átr a köztudatba.

Bristol Budapest

12'— P-ért

ad naponta nagyon jó sz elsórangú ellátással.

A vendég minden kényel megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim hangul esték.

— Amikor két lista egymásnak Vascauti bukovinai faluban a közönségi választások miatt kéra szakadtak. Az egyik csoport ukrán listát állított a felöltök közé. csoport között tegnap a falu föltervekedés támadt, amelyben száz férfi vett részt. Késekkel és bótó madtak egymásnak és a csendőrsé nehezen tudta őket egymástól elvá Többen közülük súlyosan megsebes

* Margaret Kennedy: A csalondja. A rendkívül népszerű an nő az állhatatos tündér című rnek nálunk is nagy sikere volt. regény ennek folytatása, ugyana az eleven meseszöveg, pompás rajz és a hangnak vonzó derűlté fűzve 162 lei, kötve 252 lei könyvkereskedésben, vagy aho Lepagenál, Kolozsvár,

Mozi

A városi mozik nem sztrájkoltak. mesvári filmkölcsonöz vállalatok gánmozik küldöttsége — miként k — kérte a főpolgármestert, hogy a nak a tervezett új adózási rendsze egy napos sztrájkjában a városi n vegyonek részt. A város ideiglenes sága tegnap déiben foglalkozott e ügygel és kimondta, hogy a váro moztulajdonos nem foglalhat áll állammal szemben és így a sztrájk bvesz részt. A magánmozik — a Fort Tivoli — tegnap tényleg nem is ta előadásokat, ellenben a város két ban előadás volt.

Cserépkályha
Kandalló

Takarótkészlet

a gyártónál m dig a legolcsóbb Kályhám való Chamotte agya ból készült melyek jóságde gar antálo

TURI GYURGI

cserépkályhás
egyedüli üzlethelyisége Gyárváro Liget-ut 8. (A gyárvárosi parku szemben)

HIRDESSEN

A DELI HIRLAP

Rádió

22. december 15. Bukarest. 1: Zene. 2: Gramofonzene. 6: Rönnyű zene. 7: Zenekari hangverseny. 8: Opera előadás. Budapest. 10.15: Zenekari hangverseny. 1.5: A rádió hangverseny. 3.45: Hiboliviái fensikon. Kibédy Albert. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. Marik Irén zongorahangverseny. Cigányzenekari hangverseny. József énekszámaival. 8.45: Zeneverseny Szénássy Károly közreműködésével. A szünetben hírek, majd 12: Cigányzenekari hangverseny. 12.30: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 4.45: Zongorahangverseny. 5.5: Délutáni hangverseny. 8.25: Szórákzó zene. 9.35: Kamarazene. Budapest. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangverseny. 9: Szimfonikus hangverseny. Milánó. 8: Zenekari hangverseny. herceg című opera előadása. 10.35: Szaxofonhangverseny. 11.15: Hangverseny. Róma. 9.15: Gramofonzene. 9.45: Zenekari hangverseny. 10.45: Énekhangverseny. 11: Szórákzó zene. Strassburg. 8.30: Zeneverseny. 9.45: Szórákzó zene. 10: Esti hangverseny. Stuttgart. 10: Szórákzó zene. 11.45: Operatársulat. 7: Könnyű zene. 10.30: Hangverseny. Szórákzó zene.

23. december 16. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: A rádiózenekar hangverseny. 7.25: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 8: Gramofonzene. 10.15: Szórákzó zene. Budapest. 10.15: Zenekari hangverseny. 1.5: Gramofonzene. 2.15: Magyar testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diáklőrája. 5: Az Almásy Alice felolvasása. Hírek. 6: A játékoság művelése.

szete. Perlaky Lajos előadása. 6.30: Szórákzó zenekari hangverseny Vajda Károly énekszámaival. 8.20: A rádió külügyi négyedőrája. 8.40: Beethoven emlékezete. Elmondja Papp Viktor. 9: Beethoven-est. Utána hírek, majd cigányzenekar hangverseny. 11.30: Mozart szónáták. Előadja: Krips József (zongora) és Hubay Jenő (hegedű). Utána cigányzenekar hangverseny. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofonzene. 4.30: Gramofonzene. 4.30: Ifjúsági óra zenével. 5.55: Szórákzó zene. 8.50: Verdi: Falstaff című operájának előadása. 11.20: Táncczene.

Belgrád. 12: A rádiózenekar hangverseny. 1.5: Gramofonzene. 5: Szórákzó zene. 8.30: Harmonikahangverseny. 9: Gramofonzene. 9.30: Szimfonikus hangverseny. Berlin. 4.55: Magyar népdalok Kodály Zoltán feldolgozásában. 9: Marica grófnő operett előadása. Milánó. 8: Gramofonzene. 9.40: Szimfonikus hangverseny. Prága. 8.25: Zongoraszonáták. 10: Operatársulat. Róma. 9.45: Arrigo Serato hegedűhangverseny. Strassburg. 8: Szórákzó zene. 10: Szimfonikus hangverseny. Varsó. 7: Könnyű zene. 9.15: A filharmonikusok hangverseny. 12: Táncczene.

jegyezze, hanem külföldi cégek képviselőiként importáltak árut az országba, felveszik a kamara kimutatásába, de ugyanakkor megindítják ellenük a kihágási eljárást. Ezzel a kamara ülése véget ért.

A BEHOZATAL KONTINGENTÁLÁSA.
A pénzügyminiszter értesítette az összes vámhivatalokat, hogy az iparclékek behozatali kontingentálásáról szóló rendelet csak december 21-én lép életbe. Addig külföldi áru minden külön engedély nélkül hozható be.

Fizetésektelen brassói gyár. A brassói Marienburger festékgár tegnap bejelentette fizetéseit és egyidejűleg a törvényeseken is benyújtotta kénszeregyezési kérelmét. A cég aktívai mintegy 6-8 millió leit tesznek ki, míg passzívai 7 millióra rúgnak. A gyár negyven százalékos egyezséget ajánl fel hitelezőinek, amelyet egy év alatt öt egyenlő részletben fizetne ki.

Saját érdekében tekintse meg karácsonyi vásárunkat. Dénes sí Pollák, divatruház, Gyárvaros, Andrassy-ut.

A temesvári gabonapiacra a helyzet változatlan. Árak nagyjában maradtak a régiek, így: óbuza 610-615, újbuza minőség szerint 550-580, regáti buza 570, ótengeri 170, újtengeri 135, zab 205, muhar 150, tökmag 430-450, napraforgómag 300, burgonya 170 és 250, lucerna 2400-2600 lei száz kilónként a bányai feladó állomásról.

A hivatalos valutaárfolyamok. A Román Nemzeti Bank temesvári fiókjának hivatalos valutaárfolyamai (első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti): dollár 167.95 (168.50), angol font 530 (540), svájci frank 32.40 (32.60), francia frank 658 (659), dinár 225 (260), márka 39.85 (40.15), pengő — 29.24.

Közgazdaság

Felére szállította le jövő évi költségvetését a temesvári kereskedelmi és iparkamara

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya tegnap tartotta meg decemberi ülését, amelyen a beteg Baltescu János dr. elnök helyett Prochaska Ede alelnök elnökölt. Az igazgatóválasztmány elsőnek a kamara által létesített ösztöndíjak ügyével foglalkozott. Az elmúlt évben a kamara huszonöt diáknak juttatott egyenként ötezer lei ösztöndíjat. Carje Valér igazgató javaslatára most úgy határoztak, hogy az ösztöndíjak kiosztásánál felszólítják a diákokat arra, hogy ha tanulmányaik befejezése után anyagi helyzetük biztosított, az ösztöndíjak visszafizetésével adjanak módot a kamarának arra, hogy az így nyert összegekből ismét újabb diákoknak tegyék lehetővé tanulmányaik befejezését. A kamara a javaslatot elfogadta és azután a lipcai kereskedelmi iskola részére ötv ezer lei

támogatást szavaztak meg.

Lendvai Jenő főtitkár előterjesztette a jövő évi költségvetést, amelyet a választmány egyhangulag megszavazott. A költségvetés végösszege 7 millió 448.000 lei, a mostani költségvetés tizenhat milliójával szemben. A költségvetés ilyen arányú csökkentését a megyék hozzájárulásának nagyarányú redukcója tette szükségessé.

A napirend legfontosabb pontja a behozatal kontingentálásának kérdése volt. Lendvai Jenő a kamara álláspontját ismertette és kifejtette a kontingentálás által várható helyzetet. Azután felszólította a kereskedőket és gyárosokat, hogy behozatalukról pontos adatokat szolgáltatassanak a kamarának és ezeket az adatokat haladéktalanul nyújtsák be. Ezzel kapcsolatban bejelentette, hogy azon kereskedőket, akik nem voltak be-

kább elbusító történetét, — figyelmesen hallgató őseim már elszomorodott vonásairól is észlelhetjük, hogy még súlyosabb következményekre fog majd vezetni ezen erkölcsi sülyedés. Gomart abbé csak leplezetten beszélt unokahuga festett életéről, de egyre növekvő keserűsége nagyon is jelentős csengést kölcsönözött hangjának, midőn e rendkívüli szépség adományát kárhóztatta, melyben unokahuga romlásának minden kutfordítását látta.

Nagyatyámra, Sanson Henrik Károlyra, mindenesetre igen különösen hatott ez az elbeszélés. Hisz éppen akkor volt ifjúságának és ébredő szenvedélyének teljében.

Képzelméreje fellángolt az abbé hiri hallatára és valósággal égett a vágtyól, hogy megismerje e szépséges leányt, aki ilyen nagy veszélyeknek van kitéve.

A szív első mozdulásai mindig nemesek és hősiesszándékúak.

Az ifju Sanson arra gondolt, hogy milyen gyönyörű tett is volna, az ifju leánykát a helyes utra visszavezetni, hogy ismét engedelmeskedjék és agg nagybátyja kedve szerint éljen. Sanson lázas nyugtalansággal várta az alkalmat, hogy Johannát megismerje, akiről a jó Gomart abbé, habár akaratlanul is, talán tulságosan csábító képet festett.

A beszélgetésnek közepette Sanson meghallotta, hogy a leányka a Bac-utca-ban lakik és a lakóház számát is megtudta. Csakhamar odalopózkozott a jelzett házhoz és szorgalmasan figyelte a kapun kijövőket, hogy vajjon melyikük hasonlít ahhoz a gyönyörű képhez, melyet képzelete már eleve lefestett.

Nem kellett sokáig várni.

Már a második napon dél tájban gyönyörű szép leány hagyta el az említett házat. Arca hófehér volt, szemei kékek, ajka pirosabb a rubinnál. Gyönyörű tömött aranyhája a legbájosabb keret volt szépségéhez. Megmozdult Venus szoborhoz volt hasonlatos az elragadó járása, szobrász nem faragott még tökéletesebb alakot, mint Johanna volt.

A leánykát csak egy szolgáló kísérte, akivel élénken csevegett. Nagyon jól mulathattak, mert időnkint vidáman csendült Johanna ezüstös kacagása.

A Tuilleriák kertje felé mentek.

Nagyatyám követte őket.

Elővigyázatos akart lenni, hogy a két előtte haladó nő ne vegye észre. De szándéka nem sikerült.

Ugy a leány, mint szolgálónője felette hozzá lehettek szokva az ilyen diszkrét érdeklődéshez, mert alig fordultak egyet kettőt a parkban, máris észrevették, hogy az ifju követi őket.

Természetes nem vették zokon legkevesebb sem ezt a meleg érdeklődést. Sőt ellenkezőleg. Inkább csábító, mint haragos tekintettel szemlélgették titokzatos követőjüket.

Sanson Károly Henrik, mint már említettem, szép ember volt. Emellett mindig kiváló ízléssel öltözködött és könnyedséggel hordta oldalán a kardot. Ahogy csakhamar megállapították, hogy nagyon is kedvükre való ez a jóvágású fiatal ember.

Sanson a körülmények ily kellemes alakulásának számbavételével, szintén megváltoztatta ezekután modorát. Felhagyott a bujkálással és most már nyíltan követte őket egészen sétatjuk befe-

jeztéig. Azután pedig némi távolságban maradván visszakísérte őket egészen házuk kapujáig.

Következő napon ismét folytatódott a manőver. De csakhamar rájött, hogy így nem igen jut előre.

Harmadnap is visszakísérte őket sétatjukon. Orra előtt csapódott be a kapuajtó, ahogy bájos hölgyei eltűntek mögötte. Ő pedig ott állott levegőbe kémlelő orral, künn a kövezeten, szomorúan töprengve azon, hogy alapjába véve milyen nehéz és akadályokkal teli egy üdvös célú tett végrehajtása.

Az első emeleti ablakban most egyszerre függöny mozdult.

A függöny mögött Johanna szépséges arca lett látható. De ebben a pillanatban karján is gyengéd érintést érzett. A szolgálóleány volt, aki kecses meghajlással üdvözölte.

— Lovag ur! — szólott, urnóm észrevette, hogy ön már két napja állandóan követi és úgy viselkedik, mintha valamit közölni szándékolna a számára. Tehát most leküldött engem önhöz, hogy amennyiben valóban így áll az eset, mi-ben lehetünk szolgálataira?

Nagyatyám késlekedés nélkül azonnal megadta a választ.

— Tény és valóság, hogy nincs forróbb vágyam, mint szeretetreméltó urnőjével néhány szót váltani, de miután nincs szerencsém ismerni őt, nem állott módomban, hogy ezen kérésemet kifejezhessem.

— Urnóm ezt bizonyára meg fogja engedni, — szólott bizalmasan a komorna, — de mi a neve Lovagságodnak, hogy bejelentsem ezt a kérését urnőnek?

(Folyt. köv.)

Apárisi hóhérszélkiratai

(Utánnomás tilos.)

23. folytatás.

atal leánykát a Szent Anna klaszterbe nevelték. Ellenben furcsa teremtés, rossz szokásai a legélesebb elvben állottak ama kegyes hely törvényei mellett, hol nevelkednie kellett volna. Itt maradása. Világiasabb ötlettel számára szerezni.

A divatszabónőnél, Labil asszonyt elhelyezést. És ez volt a romlás kezdetének a háza, ahol az udvar és világ legpompásabbban öltözködők találkoztak, minden csak anyag volt egyre jobban bontakozása és koketteriája számára. Jó gyönyörű szép volt és ha az ifju leányka a tülkörbe nézett, — amit elég sokszor megtett, — tükre azt sugtatta, hogy csak alkalom nyíljké bájjai megmutatására, biztosan meghódítja a szívet.

A kísértés is csakhamar jelentkezett. Először is a közsérmert Gourssony, meglátta őt és a bűn útját mutatta.

Az emberek és csábítók egész sora közeledtek, a szerencsétlen gyermek karjából másikéba szédült.

Abbe komoran mesélte a mindin-

Apcóhirdetések

Házasság

Intelligens

20 éves urileány saját házzal és készpénzzel, házasság céljából megismerkedne intelligens, komoly, állásban lévő uriemberrel. Cimeket „Becsületes” jelígre a kiadóba kérek. (1220)

Nyugdíjas

állami tisztviselő házasság céljából megismerkedne szerény és kedves fiatalasszonnyal, vagy leánnyal. Cimeket „Csendes otthon” jelígre a kiadóba kérek. (1530)

44 éves özvegy

2 szoba butorral és más kis vagyonnal, férjhez menne, lehetőleg nyugdíjas férfihez. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Kor, vallás nem határoz” jelígre. (1716)

Alkalmazás

Perzsaszőnyeg

javítására vállalkozására munkánőt keresek. Cimeket eddigi munkahely megjelölésével „Ügyes” jelígre a kiadóba kérek.

Kereskedők, iparosok!

A könyvelő képletesen a hajó kormányosa. Önmaga ellen vétett, ha zátonyra jut. Órakeresésre vonatkozólag szíves tájékoztatást nyújt „Engelmann” keresk. akadémiát végzett könyvelő, levelező, szakiskolai előadó. IV., Kütteltér 1. (1643)

Szállodai portás és szobaasszony óvadékkal kerestetik. Cim a kiadóban. (1719)

Állást keres

Apolónőnek

ajánkozik azonnalra középkorú özvegy nő, hosszú életrajzokkal, Staffelné, II., Háromkirály-utca 20. (859)

Adás-vétel

Biedermeyer

garnitúra: divány, 2 fotel, asztal 3000 lei, egész uj varrógép 4500.—, összekötő szőnyeg 200×140 cm² 1300 L. Besszarabiai futók, átvétők, csodaszép keleti és belföldi perzsaszőnyegeg minden méretben. Műtárgyak, régiségek, valódi és kinaezüstök, briliáns ékszerek — alkalmi vételekből — nagyon olcsón vásárolhatók Sternberg-nél. (1395)

Bor

5 liter vételnél 10 lei, Belváros, Corvin-étterem, Balkán Impex-szel szemben. (1710)

Temesvár—Rónácon

Mag András féle vendéglő eladó, vagy bérbe kiadó. Érdeklődni a tulajdonosnál. V., Str. Adonis No. 1. (1690)

Figyelem!

Veszek csak készpénzért különböző bu torokat, porcelán- és fűzőedényeket var rógépet, könyveket, háztartási cikkeket, férfiruhákat, fehérneműt és mindenféle felesleges tárgyakat. Deutsch, IV., Fröbl-utca 28. (régí szám) (1280)

Ha nincs pénze

csak kevés, akkor is vehet olcsón izléses, maradandó értékű ajándékokat. Kirakataim árakkal feltüntetve csodákat regélnék. Tessék meggyőződni. STERNBERG. (1396)

Bor

5 liter vételnél 9 lei, Weisz, Gyárvaros, Szarvas-kávéház. (1711)

Keresünk megvételre

egy jókarban lévő vendéglői sör- és bor pultot. Cim: Vendéglősök és Kávésok ipartársulati titkárnál. (1713)

Lakás

Üzlethelyiség

3 éve forgalmas fodrásműhely, kiköltözködés folytán olcsón, próbaidőre szerződés nélkül bérbeadó. V., Blaskovits-telep, Geml-utca 5. (1686)

A Bánáti Házban

egy ujonnan átalakított kétszobás garçonlakás és egy modern kétszobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t. házközvetőségénél.

Négy szoba

fürdőszobával és mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. Tirol-u. 36. Érdeklődni házmesternél. (1696)

Modern 2 szobás

parkettás lakás fürdő- és előszobával, olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (1717)

Kiadó

2 szoba, fürdőszobás kerti lakás, nálra is. Belváros, Bulev. D. Loga 4. Dr. Kakuk szanatórium szemben.

Butorozott szoba

fürdőszoba használattal, különül azonnal, olcsón kiadó. Beg. 3. fidszint 1.

Különléle

Autógarázs

minden elfogadható áron bérbe Blaskovits-telep, Geml-utca 5.

Pincehelyiség

forgalmas helyen, ezidőszerint borüzlet, de műhelynek is alkalmason kiadó. Közlebbit: II., Fő- a háztulajdonosnénál.

Hesz Rezső

névre szóló pirosigazolvány Megtalálója a rendőrségen adja

Wolff névre

hallgató öt hónapos farkaskuty szett. Megtalálója vigye jutalom ben a hadbírósi épületbe L a pitányhoz.

A legszebb

karácsonyi ajándék

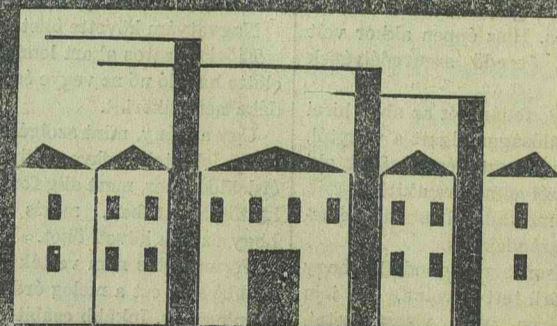
olcsón Zsombó csakis

BARBIER cégnél kapha

Olcsó karácsonyi vásár

1932 december 1-től december hó 24-ig

Maradékok és couponok 20%—50%-os árengedménnyel



A legalkalmasabb karácsonyi ajándék

GYAPJUIPAR részvénytársaság valamennyi fiókjában